



Экономический и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1993/68/Add.1
10 December 1992

RUSSIAN
Original: ENGLISH/
FRENCH/ARABIC

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок девятая сессия
Пункт 26 предварительной повестки дня

РОЛЬ МОЛОДЕЖИ В СОДЕЙСТВИИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ И ЗАЩИТЕ
ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС ОБ ОТКАЗЕ ОТ ВОЕННОЙ
СЛУЖБЫ ПО СООБРАЖЕНИЯМ СОВЕСТИ

Доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии
с резолюцией 1991/65 Комиссии

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
Введение	2
ЗАМЕЧАНИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ	
Австрия	3
Камерун	3
Египет	4

Введение

В настоящем добавлении содержатся замечания и прочая информация, полученные Генеральным секретарем от правительств Австрии, Египта и Камеруна в ответ на его просьбу в соответствии с резолюцией 1991/65 Комиссии по правам человека от 6 марта 1991 года по вопросу об отказе от военной службы по соображениям совести.

ЗАМЕЧАНИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ

Австрия

[1 декабря 1992 года]

[Язык оригинала: английский]

1. Право на освобождение от военной службы по соображениям совести и ее замену альтернативной службой предусматривается в подпункте 3 пункта 9а Федеральной конституции Австрии, а также в статье 2 Закона о прохождении альтернативной службы лицами, отказывающимися от военной службы по соображениям совести. Таким образом, любое лицо, заявляющее о нарушении этого права, может обратиться в Конституционный суд Австрии. Это право на прохождение лицами, отказывающимися от военной службы по соображениям совести, альтернативной невоенной службы вне федеральной армии Австрии было включено в свод законов страны в 1975 году. Любое лицо, требовавшее применения этого права на основании соответствующих законов, действовавших до 1991 года, должно было изложить причины своего отказа от военной службы независимой комиссии. Согласно поправке 1992 года к Закону о прохождении альтернативной службы лицами, отказывающимися от военной службы по соображениям совести, которая вступила в силу в начале этого года, обязанность пройти альтернативную службу предусматривается в случае признания на законных основаниях юридической силы заявления о прохождении такой службы, в котором лицо, подающее заявление, излагает причины, не позволяющие ему выполнять свой воинский долг по соображениям совести, применять силу оружия по отношению к другим людям, и указывает, что, следовательно, военная служба причинит ему страдания, обусловленные соображениями совести.

2. Применение мер по облегчению доступа к альтернативной службе, предусмотренных в новой поправке, привело к существенному увеличению числа лиц, подающих заявление о прохождении такой службы: с 4 573 человек в 1991 году до 9 390 человек по состоянию на середину октября нынешнего года. До вступления вышеупомянутой поправки в силу в 1992 году продолжительность как альтернативной, так и военной службы составляла восемь месяцев. Облегчение доступа к альтернативной службе, предусмотренной для лиц, отказывающихся от военной службы по соображениям совести, компенсируется незначительным продлением невоенной службы; срок альтернативной службы увеличивается на два месяца в тех случаях, если ее прохождение не создает особых трудностей с точки зрения физической нагрузки, психического напряжения или продолжительности рабочего времени.

Камерун

[26 ноября 1992 года]

[Язык оригинала: французский]

Такого понятия, как отказ от военной службы по соображениям совести, в Камеруне не существует, поскольку:

- a) военная служба является добровольной;
- b) обязательного призыва в вооруженные силы не проводится.

Египет

[4 декабря 1992 года]
[Язык оригинала: арабский]

1. В Конституции Египта содержится положение, согласно которому защита отечества и его территории считается священным долгом и воинская повинность признана обязательной. (Статья 58 Конституции Египта гласит: "В соответствии с законом защита отечества и его территории - это священный долг и воинская повинность является обязательной".)

2. Законом № 127 о военной и государственной службе от 1980 года регулируется порядок прохождения военной службы, а также ее продолжительность и условия освобождения от нее или ее отсрочки. В этой связи необходимо отметить следующее:

Законодательством Египта предусматривается порядок прохождения военной и государственной службы в соответствии с обычными и квалифицированными правовыми нормами и положениями.

Согласно правовым принципам, регулирующим прохождение военной и государственной службы, должное внимание уделяется гуманитарным соображениям, включая состояние здоровья и социально-экономическое положение лиц, на которых распространяется действие этих принципов, без ущерба для каких бы то ни было общественных или личных прав или свобод.
